

# Les prestacions socials es blinden contra la crisi

L'any 2011 es presenta difícil per a les finances públiques i privades. És un any de restriccions en el qual les administracions han de fer un esforç d'austeritat i de contenció de la despesa. Això es tradueix en una disminució de serveis. Ara bé, cal decidir quins serveis es redueixen i quins es mantenen o, fins i tot, s'incrementen. Aquí és on es nota el tarannà d'un govern, quines són les seves prioritats i què considera prescindible.

L'Ajuntament de L'Hospitalet ha fet aquesta tasca per elaborar el pressupost del 2011 que el Ple municipal va aprovar a final de desembre, i ha optat per blindar les polítiques socials i aquells serveis adreçats a les persones que més ajut necessiten –per exemple, perquè no es poden valdre

per elles mateixes, com els usuaris dels serveis d'atenció a la dependència–, a polítiques clau per al desenvolupament dels ciutadans –com l'educació– o a serveis imprescindibles per a la bona marxa del municipi –com la neteja. Al mateix temps, ha optat per mantenir l'esforç inversor i hi ha destinat 10 milions més que el 2010 a seguir transformant i millorant la ciutat. D'aquesta forma se seguirà treballant en plans integrals de la zona nord i impulsant el pla de millores del Gornal, per citar-ne dos exemples.

I per aconseguir això ha hagut de prendre dues decisions. D'una banda, reduir despesa en aquells àmbits on hi ha marge per ajustar la despesa: publicitat, premsa, retribucions i substitucions de personal, i potenciar l'estalvi, per exemple en el

consum energètic. Potser el que resulta més remarcable és la suspensió temporal dels Premis Ciutat de L'Hospitalet, com a mesura d'austeritat.

D'altra banda, una bona gestió amb una economia prou sanejada ha permès a l'Ajuntament accedir a un crèdit que no només manté sinó que incrementa la partida destinada a inversions, amb la intenció de seguir treballant per la ciutat i, alhora, d'incentivar l'economia donant feina a empreses que executin les obres previstes.

Són temps difícils i per això cal que les administracions prenguin decisions dràstiques. Però el que no poden deixar mai de banda és el suport als que més ho necessiten, i L'Hospitalet ha blindat els seus programes socials enfront a la crisi perquè la ciutadania ho necessita.



**PSC**

**MARIO SANZ**

Portaveu del grup municipal

## Inversió per a les persones

Els pressupostos municipals són l'instrument més important per desenvolupar polítiques per a la millora de la ciutat. Els aprovats per al 2011 estan marcats per una doble línia: d'una banda, la constatació de la contenció i l'austeritat, però amb el compromís de dur a terme les millores necessàries en inversions i manteniment i per continuar fent de L'Hospitalet una ciutat capdavantera en serveis: escoles bressol, poliesportius, espais per a joves, espais culturals, inversions en escoles, en neteja, i per millorar tots els barris.

I d'una altra, l'alcaldeessa Núria Marín s'ha compromès que aquests pressupostos, gairebé un 67% dels mateixos, siguin prioritzant les polítiques adreçades a les persones: polítiques per garantir i reforçar els serveis socials, el civisme i la seguretat pública, i especialment, per a la creació de llocs de treball. Seguirem invertint en la millora de tots els nostres barris, i amb aquest objectiu enguany hi destinarem 25 milions d'euros. Millores als barris de Bellvitge, la Florida, Pubilla Cases i Can Serra, que tindran carrers millor asfaltats, noves places, parcs infantils, i el començament de les obres de l'eix cívic, que anirà des de la carretera de Collblanc fins a l'avinguda Catalunya.

Nous equipaments com el que tindrem al barri de Sant Josep o als barris de Collblanc-la Torrassa, amb la transformació de l'antic cinema Romero en espai de lleure infantil i juvenil; la nova escola bressol al barri de Sanfeliu, que serà la sisena de la Xarxa d'Escoles Bressol Municipals; el nou centre esportiu i cultural, que es farà al barri del Gornal, o l'Espai de la Memòria de Can Riera, al barri del Centre.



**PP**

**JUAN CARLOS DEL RÍO**

Portaveu del grup municipal

## Escándalo: lo hemos descubierto

El despilfarro y malgasto del Ayuntamiento no tiene límite. Hemos accedido a otro escándalo que afecta directamente a la alcaldesa de L'Hospitalet. Hay informes que demuestran cómo el gobierno de la ciudad, formado por el PSC e ICV- EUiA, ha pagado con dinero municipal un viaje de lujo a tres personas de la Sociedad Municipal L'H 2010 a Atenas.

Estas personas se alojaron en el Hotel Athens Imperial de 5 estrellas y ese viaje, que en teoría era de trabajo, fue un viaje de placer puesto que de los 5 días que duró la estancia sólo uno se destinó a temas municipales, el resto hicieron turismo. El primer día lo tuvieron libre, el segundo visitaron Atenas, la Acrópolis y el museo arqueológico, el tercer día crucero en barco visitando Angina, Poros e Hydra, y el último día visitaron el centro arqueológico y museo de Delfos.

Es un escándalo porque todo esto fue pagado con el dinero de los ciudadanos y porque fue la actual alcaldesa de L'Hospitalet quien lo autorizó.

Ahora estamos investigando si otro viaje a Dublín, pagado desde la sociedad municipal, también autorizado por la alcaldesa es otro escándalo. En este viaje figuran 4 personas y una acompañante que, según parece, ni forma parte de la sociedad municipal ni del Ayuntamiento. Queremos justificación de por qué con dinero municipal se le pagó el viaje y el hotel a esa persona. ¿Podemos estar ante otro escándalo?

En mayo hay elecciones municipales. Dependerá de ti que todo esto acabe.



**CIU**

**MERITXELL BORRÀS**

Portaveu del grup municipal

## Els viatges de L'H 2010

L'H 2010 és una empresa municipal que es dedica bàsicament a la construcció d'aparcament públic sobre la qual es va haver de fer, el 2009, un pla de sanejament econòmic atesa la difícil situació econòmica per la qual passava. Recentment, l'Ajuntament de L'Hospitalet ha hagut d'assumir la gestió dels serveis tècnics (obres i gestió urbanística) i de l'oficina municipal d'habitatge i, malgrat les pèrdues de la societat, l'equip socialista ha decidit assumir, també, el seu personal.

Paral·lelament, hem pogut saber que des d'aquesta societat s'organitzaven viatges (que es pagaven amb diners públics) que per les seves característiques es podrien catalogar més aviat per motius d'oci o lleure que no pas per motius professionals o tècnics. Tenim la concreció de dos d'aquests viatges.

El primer viatge va costar 3.929,72€. Tres persones, instal·lades en habitacions de luxe, van poder gaudir durant cinc dies d'una visita guiada per Atenes i d'un creuer per les illes gregues.

En el segon, viatjaven quatre persones de l'empresa (cadascuna d'elles amb 120€ al dia de dietes) i una acompanyant. Dels cinc dies de viatge només dos es van destinar a la (suposada) visita tècnica. En total, la factura, que es va pagar amb diners públics, va pujar a 3.408,90 €.

Mai és acceptable la utilització tan lleugera dels diners públics però és especialment greu quan aquesta es fa en els moments de crisi econòmica com els que estem vivint.

Encara estem a l'espera que l'equip de govern ens en doni una explicació.



**ICV-EUIA**

**ALFONSO SALMERÓN**

Portaveu del grup municipal

## Any nou, nous reptes

L'inici d'un any nou és sempre motiu d'esperança, de proposar-nos nous reptes, noves fites, nous objectius. Per què no fem del 2011 l'any en que comencem a canviar les coses? Per què no fem del 2011 l'any en que prenguem amb decisió el nostre futur? Per què no fem del 2011 l'any en que comencem a no resignar-nos a somniar una ciutat i un món diferents i ens posem a lluitar per aconseguir-los sense perdre'n l'esperança?

Estem vivint temps difícils, temps en els quals estem pagant les conseqüències d'un model econòmic que no dona més de sí. I els que ens han portat fins aquesta situació en comptes de reconèixer el seu fracàs pretenen retallar-nos els nostres drets per poder continuar incrementant els seus beneficis milionaris.

Ens parlen de retallar la despesa sanitària, incrementar l'edat de jubilació, ens incrementen la tarifa de la llum, ens treuen els ajuts als aturats i als que han tingut un fill. Ens parlen de dèficits i tants per cent, d'ajustar-nos el cinturó, i mentrestant les entitats financeres i els especuladors continuen amb beneficis milionaris.

El mes de maig tindrem eleccions municipals. Escollirem nou alcalde o alcaldessa. Dependrà de tu, del teu vot. Dependrà de que no et resignis i posis el teu vot a treballar per una ciutat que estigui disposada a plantar cara a la crisi.

Per ICV-EUIA els reptes de futur més immediats són la creació de llocs de treball a la nostra ciutat, la defensa dels serveis públics, un espai públic de tothom i la millora de la convivència. Volem una ciutat on els nostres joves trobin el seu espai i el seu futur. Volem una ciutat de tots i de totes. Volem treball, serveis i cultura. T'hi apuntes? [icv-euia@l-h.cat](mailto:icv-euia@l-h.cat).



**Direcció de Mitjans de Comunicació Municipal:** Anna Esteve  
**Sotsdirecció:** Cristina Sánchez  
**Redacció:** Enric Gil, Rosa Salguero, Marga Solé i les redaccions dels mitjans de comunicació municipals  
**Disseny i capçalera:** Anna Belil  
**Maquetació:** Traç edicions  
**Fotografia:** Gabriel Cazado



**LA FARGA** | Mitjans de comunicació

**Edita:** La Farga GEMSA.  
**Adreça:** C/ Barcelona 2.  
**Tel:** 93 261 52 00  
**Fax:** 93 261 55 07  
**email:** [diari@diari-h.cat](mailto:diari@diari-h.cat)  
**Publicitat:** Ramón Montolio  
**Tel:** 93 261 52 00

**Imprimerix:** Gráficas de Prensa Diaria, SAU.  
**Tiratge:** 105.000 exemplars.  
 D.L. B.36444-94

L'opinió d'aquesta publicació s'expressa només a l'editorial. El contingut i imatges dels anuncis publicats és responsabilitat exclusiva dels anunciants